

راهنمای کامل و بانک سؤالات

نمونه‌های نثر ساده انگلیسی

بر اساس کتاب

Simple English Prose

دکتر بهروز عزیدفتری

ترجمه: لیلا سادات صمدی

تهیه‌ی آزمون: زهره کیا

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا .

سرشناسه: صمدی، لیلا سادات، ۱۳۶۱ -

عنوان و نام پدیدآور: راهنمای کامل و بانک سئوالات نمونه‌های نثر ساده انگلیسی: بر اساس کتاب Simple English Prose دکتر بهروز عزیزدقتی ترجمه لیلا سادات صمدی: تهیه‌ی آزمون زهره کیا.

مشخصات نشر: اصفهان: پویش اندیشه، ۱۳۸۹.

مشخصات ظاهری: ۲۸۰ ص: مصور.

شابک: ۵۰۰۰۰ ریال، ۹۷۸۹۶۴۵۴۴۲۱۰۹

یادداشت: کتاب حاضر ترجمه و راهنمایی بر کتاب "نمونه‌های نثر ساده انگلیسی (رشته مترجمی زبان انگلیسی)" نوشته بهروز عزیزدقتی است.

یادداشت: کتابخانه.

موضوع: زبان انگلیسی - کتاب‌های قرائت - آموزش برنامه‌ای

موضوع: زبان انگلیسی - پرسش‌ها و پاسخ‌ها (عالی)

شناسه افزوده: کیا، زهره، ۱۳۶۰ -

شناسه افزوده: عزیزدقتی، بهروز، ۱۳۱۷ - . نمونه‌های نثر ساده انگلیسی (رشته مترجمی زبان انگلیسی)

رده بدلی کنگره: PE/۱۱۳۰/۴۲ع ۸۲۶ ۱۳۸۹

رده بدلی دیویی: ۲۲۸

شماره کتابشناسی ملی: ۷۶۹۹۱۱



Poyesh.andisheh@gmail.com

انتشارات پویش اندیشه

راهنمای کامل و بانک سئوالات نمونه‌های نثر ساده انگلیسی

لیلا سادات صمدی - زهره کیا	مترجمان:
پویش اندیشه	ناشر:
قیمت: ۵۵۰۰ تومان	وزیری قطع:
پویش نگار ۸۵-۰۹۱۳۳۱۱۳	صفحه آرا:
اول ۱۳۸۹	نوبت چاپ:
۱۰۰۰ نسخه	تیراژ:
۲۸۰ صفحه	تعداد صفحات:
۹۷۸۹۶۴۵۴۴۲۱۰۹	شابک:

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ بوده و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار خواهند گرفت.

آدرس مراکز پخش اصفهان: خیابان مسجد سید - خیابان پنج رمضان بالاتراز جهاد دانشگاهی

پلاک ۴۶ انتشارات پویش اندیشه کدپستی ۶۵۹۵۱ - ۸۱۳۷۸

☎ ۳۳۶۳۲۱۸ ☎ ۳۳۷۳۵۷۷ ☎ ۰۹۱۳۳۱۱۳۰۸۵

خیابان آساده‌گاه - کوی فتح آباد - پخش کتاب علم گستر ☎ ۲۲۱۹۹۷۹ ☎ تلفن:

این اثر را به همسرم تقدیم می کنم.

به نام آنکه جان را فکرت آموخت

پیشگفتار مترجم

کتاب حاضر ترجمه‌ای است از کتاب «نمونه‌های نثر ساده انگلیسی» نوشته دکتر بهروز عزید فتری. در این کتاب سعی شده است از واژگان و معادل‌های مناسب فارسی با کمک از فرهنگ زبان استفاده شود. به علاوه تمرین‌های هر درس به صورت تشریحی در پایان هر تمرین ارائه شده است. از ویژگی‌های دیگر کتاب حاضر ارائه واژگان و بانک سئوالات چهار گزینه‌ای در انتهای هر درس و همچنین سه مجموعه از سئوالات امتحانی پایان نیمسال دانشگاه پیام نور همراه با پاسخ تشریحی آن‌ها در پایان کتاب می باشد.

در پایان از تمامی کسانی که بنده را در ترجمه‌ی این کتاب یاری رساندند به ویژه سرکار خانم زهره کیا که کار تألیف و تدوین بانک سئوالات چهار گزینه‌ای پایان درسهای این اثر را متقبل شده‌اند صمیمانه تشکر و قدردانی می‌نمایم. امیدوار است کتاب حاضر جوابگوی بخشی از نیازهای دانشجویان دانشگاه پیام نور باشد.

به امید موفقیت و شادکامی

لیلا سادات صمدی

فهرست مطالب

صفحه

عنوان

۱.....	۱. غروب اثر هکتور هومونزو.....
۳.....	معنی واژه‌ها و عبارات
۶.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۱۲.....	واژگان درس اول.....
۱۳.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۱۷.....	۲. مرد آرام اثر موریس والش.....
۲۳.....	معنی واژه‌ها و عبارات
۲۷.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۳۲.....	واژگان درس دوم.....
۳۲.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۳۷.....	۳. اتفاقی در مترو اثر یاول داجمن.....
۴۱.....	معنی واژه‌ها و عبارات
۴۶.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۵۱.....	واژگان درس سوم.....
۵۲.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۵۷.....	۴. برای اولین و آخرین بار اثر جان گلسورثی.....
۶۳.....	معنی واژه‌ها و عبارات
۷۱.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۷۷.....	واژگان درس چهارم.....
۷۹.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۸۳.....	۵. داستان واقعی اثر ویلیام سیدنی پورتر.....
۸۷.....	معنی واژه‌ها و عبارات
۹۰.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۹۵.....	واژگان درس پنجم.....
۹۶.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۱۰۰.....	۶. یک مورد سو. ظن اثر ادگار والس.....
۱۰۳.....	معنی واژه‌ها و عبارات
۱۰۸.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۱۱۶.....	واژگان درس ششم.....
۱۱۷.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....

۱۱۹.....	۷. چهارمین نفر اثر جان راسل.....
۱۲۹.....	معنی واژه‌ها و عبارات.....
۱۳۶.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۱۴۳.....	واژگان درس هفتم.....
۱۴۴.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۱۴۸.....	۸. غول خودخواه اثر اسکار وایلد.....
۱۵۱.....	معنی واژه‌ها و عبارات.....
۱۵۶.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۱۶۴.....	واژگان درس هشتم.....
۱۶۶.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۱۷۹.....	۹. ونکا اثر آنتوان چخوف.....
۱۷۳.....	معنی واژه‌ها و عبارات.....
۱۸۰.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۱۸۸.....	واژگان درس نهم.....
۱۹۱.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۱۹۵.....	۱۰. تک تیر انداز اثر لیام افلوئی.....
۱۹۸.....	معنی واژه‌ها و عبارات.....
۲۰۴.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۲۱۲.....	واژگان درس دهم.....
۲۱۴.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۲۱۷.....	۱۱. خداوند حقیقت را می داند اما راز دار است اثر لئو تولستوی.....
۲۲۳.....	معنی واژه‌ها و عبارات.....
۲۲۹.....	سوالات درک مطلب و تمرینات زبانی.....
۲۳۸.....	واژگان درس یازدهم.....
۲۴۰.....	بانک سئوالات چهار گزینه‌ای.....
۲۴۳.....	بانک سئوالات امتحانی آزمون شماره ۱.....
۲۴۹.....	بانک سئوالات امتحانی آزمون شماره ۲.....
۲۵۴.....	بانک سئوالات امتحانی آزمون شماره ۳.....
۲۶۰.....	بانک سئوالات امتحانی آزمون شماره ۴.....
۲۶۴.....	بانک سئوالات امتحانی آزمون شماره ۵.....
۲۷۱.....	منابع.....